

## Hai Treo Lừa Ất Dậu (#2)

An Hoang Trung Tuong 2010-04-20 22:00

Page: 1

LƯU Ý: MỌI SAOCHÉP PHẢI GHI RÕ NGUỒN VÀ TÁC GIẢ

(Phần 1 xem ở đây)

Trung Tướng hỏi Bô lão, vậy bần nông chết bao nhiêu Bô lão?

Bô lão bầu, chắc vài treo.

Trung Tướng lại hỏi, dân Tonkinoise hỏi bao nhiêu Bô lão?

Bô lão bầu, chắc ba chục treo.

Hà hà rõ nhể. Chiện của Bô lão chỉ Sự kiện đáng tin, Sớm má không. Chiện Ông Cự đáng tin Neither. Ông Cự phía thô bome.

Nữ bô lão Trung Tướng năm năm chạy chợ nhìn hăng Hà Nội Nam Định, vì pa tền mần Quan Nhớn Nam Định, còn chồng tền Thử sinh Hà Nội Gộc, mần Cách mạng adua. Chợ búa đồng áng nuôi chồng nuôi cháu lo Việc Khủng xưa nay Các Bà Lừa vườn.

Nữ bô lão bầu, bà đưa Bố Mây mới Cô Bôi Mây xuống Nam thăm Cự Mây. Bố Mây kêu đói bà mua cặp bánh chưng Bố Mây bóc ăn nhè nguyên cái ngón người bà gớm vất luôn cặp bánh Cô Bôi khóc khóc là.

Trung Tướng hỏi, bánh nhân thịt người Bô lão?

Nữ bô lão bầu, chứ sâu. Phở thịt người bún thịt người cháo thịt người chả thiếu.

Trung Tướng khạc phát.

Nữbôlão bầu, sáng bà mở cổng có thằng bécon tuyền xương ngời thulu ngựa tay xin ăn bà vào bếp xúc bát cơm nguội mang ra thằng bé chết gục rùi xe rác qua bốc quăng mẹ lên chả biết đi bán hay đi chôn.

Trung Tướng rùng phát.

Nữbôlão bầu, ănmày lắm quá hóa cướp ngày. Bà đương ăn quà Quán Bồi sáu bảy thằng nôngphu nhẩy chồm giựt sạch bánhđúc cả bánhcuốn cả tương Mụ Bồi khóc khóc là.

Trung Tướng hỏi, chả ai cự hả Bôlão?

Nữbôlão bầu, cự ác. Mụ Bồi sau vừa đơm bánh vừa đeo dao bầu dọa đứa nàu cướp bà bà đâm lòi mật. Cự Mây thuê hai ông Gácđiêng Đậpgioòng cấp mấttấu canh nồi cháo phấrchấn (\*).

Cự Trung Tướng, pa Nữbôlão, đạikhái đóng chức Giámđốc hoặc Thanhtra Sở XYZ, hạng Chân To Nam Định tầm đầu XXe Siècle Trưởng Pháp. Đặn Đói Quarante Quatre Quarante Cinq tấn lĩnh gianhân ngày đun một hai cũ cháo bự đặt trước nhà, cũng chỉ đủ lót ruột hai ba chục bannông đói vẹo mồm túctrực, và thườngxuyên bị cướp bởi dững bannông không-túctrực.

Ngày Không Nhớ tháng Avril Ou Mai Quarante Cinq, bốn năm thằng Nhật Lùn đánh một xetải gạo phấrchấn cạnh Ga Hàng Cỏ. Máy trăm Lừa nhào cướp náoloạn. Thằng Nhật Sếp quát không được, túm mẹ một Lừa, bắt quỳ, rút kiếm Samurai chém phằm phắt, thủ Lừa lăn lợccộc lợccộc lợccộc. Chiện này Ông Cự kể mãi, dưng lược mẹ tìnhtiết Ông Lừa cướp gạo phấrchấn. Ông Cự hài phết.

Lừa Đói Ất Dậu dù nghèo 400K hay chỉ 200K, vưỡn khổng lồ.

Đói Hóa Cướp, là thường. Quarante Cinq cướp khổng lồ. Trung Tướng be-back-soon.

Hè Quarante Cinq Bôlăo Trung Tướng lãnh đặcnhiệm Tuyên truyền  
Giảiphóng vùng Cầu Tôm.

Côngviệc Bôlăo giăndị, là Tuyên truyền tới bầnnông, rằng Nhật Pháp  
bắn nhau rùi, Nước Ta sắp Giảiphóng rùi. Nôngphu cóc cần cấy cày gì  
sất. Vi-em sẽ phá kho lương Nhật. Đập hỏaxa Pháp. Sẻ Tịch Giầu Chia  
Nghèo. Gạo Mỡ Xiền rùi đông chấtnghất. Bầncốnnông rùi thành Chủ tất.  
Cóc Cần Cấy Cày Gì Sất.

Bôlăo bấu, dân nghe Cóc Cần Cấy Cày Gì Sất sướng mê. Đói rã dưng  
vưỡn túmtum mơ phá kho lương đập hỏaxa xiền chấtnghất. Ông cũng  
sướng mê, thithoảng lén vay Bà Mây dăm bạc tiêu tóalóa.

Trung Tướng bấu, đói gối bò. Nhẽ phải lên rừng đào Củ Mài Củ Sắn,  
sắn Ông Chuột Ông Rắn, xuống sông mò Miếng Cá Miếng Cua, vớt  
Mảnh Tôm Mảnh Tép. Sâu để chết đói ngàn vạn Bôlăo?

Bôlăo bấu, sâu phải lên rừng xuống bể? Tháng Tư tháng Năm lúa chín  
khô. Cả làng cả tổng kéo nhau về Thành chờ phá kho Nhật đập xe Pháp  
hết còn đâu.

Lạcquan phết.

(Dừng thônglệ)

(@2007)

(\*) Gácđiêng Đậpgiòong: Tức gardien-de-prison, cựu quăngiáo.

Phụlục

Danh sách Từ Dính trong bài:

- Bôlăo: Old cousin (Bô lão).
- Bầnnông: Ugly farmer (Bần nông).

- Bâunhiêu: How much (Bâu nhiêu).
- Sựkiện: Fact (Sự kiện).
- Sốmá: Quantity (Số má).
- Bỏmẹ: Totally fucked (Bỏ mẹ).
- NỮbôlão: Old female cousin (Nữ bô lão).
- Chạychợ: Doing trade (Chạy chợ).
- Nhìnhằng: Non-professional (Nhì nhằng).
- Thửsinh: Student (Thử sinh).
- Cáchmạng: Revolution (Cách mạng).
- Adua: Blandish (A-dua).
- Chợbúa: Trading (Chợ búa).
- Đòngáng: Farming (Đồng áng).
- Bánhchưng: Rice cake (Bánh chưng).
- Bécon: Kid (Bé con).
- Thulu: Hugging legs (Thu lu).
- Ănmày: Bummer (Ăn mày).
- Nôngphu: Male farmer (Nông phu).
- Bánhđúc: Corn cake (Bánh đúc).
- Bánhcuốn: Donkeys pizza (Bánh cuốn).
- Gácđiêng: Gardien (Gác-điêng).
- Đậpgiòong: De prison (Đập-giòong).
- Mấttấu: Huge machetes (Mã tấu).
- Phátchấn: Giving for free (Phát chấn).
- Đạikhái: Suppose (Đại khái).

- Giám đốc: Director (Giám đốc).
- Thanh tra: Supervisor (Thanh tra).
- Gianhân: Server (Gia nhân).
- Túc trực: Waiting (Túc trực).
- Thường xuyên: Continuously (Thường xuyên).
- Xetải: Truck (Xe tải).
- Náo loạn: Disorderly (Náo loạn).
- Lộn cộc: Gaukgauk (Lộn cộc).
- Tình tiết: Detail (Tình tiết).
- Khổng lồ: Giant (Khổng lồ).
- Đặc nhiệm: Special task (Đặc nhiệm).
- Tuyên truyền: Propoganda (Tuyên truyền).
- Giải phóng: Liberation (Giải phóng).
- Công việc: Duties (Công việc).
- Giản dị: Simple (Giản dị).
- Hỏa xa: Train (Hỏa xa).
- Chất ngất: Above clouds (Chất ngất).
- Bần cố nông: Very ugly farmer (Bần cố nông).
- Tụm tụm: Gathering (Tụm tụm).
- Thi thoảng: Sometimes (Thi thoảng).
- Tóa lóa: Comfortably (Tóa lóa).
- Lạc quan: Optimistic (Lạc quan).

Lưu ý: Phần Tiếng Mèo chỉ để chém gió và không nhất thiết khác tự điển.

Note: The English phrases are just for fun and not certainly wrong hehe.

## COMMENTS

An Hoang Trung Tuong (2010-04-21 10:55) #12

An Hoang Trung Tuong (2010-04-21 19:57) #57

An Hoang Trung Tuong (2010-04-21 20:54) #61

An Hoang Trung Tuong (2010-04-21 20:59) #62

An Hoang Trung Tuong (2010-04-22 23:53) #155

An Hoang Trung Tuong (2010-04-23 00:19) #159

An Hoang Trung Tuong (2010-04-23 00:31) #163

An Hoang Trung Tuong (2010-04-23 00:55) #167

An Hoang Trung Tuong (2010-04-23 01:35) #173

An Hoang Trung Tuong (2010-04-23 01:43) #176

An Hoang Trung Tuong (2010-04-23 02:07) #181

An Hoang Trung Tuong (2010-04-23 02:08) #183